Ach! wie ist es doch gekommen

Text by *Josef Karl Benedikt von Eichendorff* (1788-1857)
Set by *Fanny Mendelssohn-Hensel* (1805-1847), *Anklänge II* [ˈʔan.klɛ.ŋə tsvaːe] (Reminiscence II) and *Anklänge III* [ˈʔan.klɛ.ŋə draːe] (Reminiscence III)

Ach!	**wie**	**ist**	**es**	**doch**	**gekommen,**
[ʔax	viː	ʔɪst	ʔɛs	dɔx	gə.ˈkɔ.mən]
Ah!	how	(has)	it	then	come,

(Ah! how did it happen)

Dass	**die**	**ferne**	**Waldespracht**
[das	diː	ˈfɛr.nə	ˈval.dəs.ˌpraxt]
that	the	distant	forest-splendor

(that the splendor of the distant forest)

So mein ganzes Herz genommen,
Mich um alle Ruh gebracht.

Wenn von drüben Lieder wehen,
Waldhorn gar nicht enden will,
Weiß ich nicht, wie mir geschehen,
Und im Herzen bet ich still.

Könnt ich zu den Wäldern flüchten,
Mit dem Grün in frischer Lust
Mich zum Himmelsglanz aufrichten–
Stark und frei wär da die Brust!

Hörnerklang und Lieder kämen
Nicht so schmerzlich an mein Herz,
Fröhlich wollt ich Abschied nehmen,
Zög auf ewig wälderwärts.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

IPA SOURCE